

Art.-Nr. 12245516



LED Solar-Akku-Laterne RGBW Montage- und Bedienungsanleitung

INHALT:

LED RGB LED + warmweiße LED

3,7 V 18650 Li-Ionen-Akku + CR2025

Umgebungstemperatur für den Betrieb: -14° C bis 35 °C

Diese Anleitung gilt für Solar-LED-Lampen.

Lesen Sie diese Montage- und Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage der Solarlampe beginnen und heben Sie sie für deneventuellen zukünftigen Gebrauch auf.

SICHERHEITSHINWEISE:

Das USB-Kabel und Fernbedienung ist nicht wasserdicht und muss stets an einem trockenen Ort aufbewahrt werden.

Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung in Schwimmbecken oder Teichen vorgesehen.

Laden Sie das Produkt niemals in einem Schwimmbecken, im Wasser oder im Regen auf; laden Sie es an einem trockenen Ort in Innenräumen auf.

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.

Halten Sie das Gerät von Chemikalien und Hitze fern. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen.

Das Produkt fällt nicht unter die Garantie, wenn es unerlaubt geöffnet wird.

Das Produkt kann nur mit einem Ladegerät mit max. 5 V Ausgangsladegerät aufgeladen werden, bei mehr als 5 V wird das Gerät kaputt gehen.

***Hinweis:** Alle Symbole in dieser Anleitung dienen nur als Referenz, bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Produkt für Details.

MONTAGE

Produkt mit Zubehör

- | | |
|-----------------------|------------------------|
| 1. 1x Laterne | 3. 1x Fernbedienung |
| 2. 1x USB-Kabel Typ C | 4. 1x Benutzerhandbuch |

AUFLADEN IHRER SOLAR-LED-LAMPE

Die Batterie dieser Lampe kann auf 2 Arten aufgeladen werden, entweder durch das Solarpanel (gut belichtet) oder durch das mitgelieferte Kabel an einem Computer oder einem nicht mitgelieferten Ladegerät mit max. 5 V / 1 A Ausgang.

Bemerkung: Laden Sie das Produkt mindestens 8 Stunden lang unter direkter Sonneneinstrahlung auf, bevor Sie es benutzen, denn die Aufladezeit hängt von der Intensität der Sonneneinstrahlung ab.

BETRIEBSANLEITUNG

ON: Schalten Sie das Licht ein, es behält die Werte, die Sie beim letzten Mal ausgeschaltet haben.

OFF: Schalten Sie das Licht aus.

PLAY/PAUSE: Drücken Sie diese Taste, das Licht wird automatisch die Farbe wechseln oder in einer bestimmten Farbe bleiben.

COLOR: RGB-Farben ändern sich nacheinander.

BRIGHT±: Ändert die Helligkeit

CANDLE: Kerzenflackereffekt

SPEED: Diese Funktion funktioniert nur im Modus „PLAY/PAUSE“ beim automatischen Farbwechsel; es beschleunigt oder verlangsamt den Farbwechsel.

WHITE: Warmweiße Farbe

*Hinweis:

- Entfernen Sie die kleine Plastikfolie von der Batterieabdeckung, bevor Sie die Fernbedienung benutzen.
- Bitte legen Sie diese Plastikfolie wieder in die Fernbedienung, wenn Sie nicht benutzen, um Batteriestrom zu sparen.

WARTUNG FÜR PRODUKT UND ZUBEHÖR Reinigung:

Es wird empfohlen, die Produkte nach Gebrauch auszuschalten und mit einem weichen, trockenen Tuch zu reinigen

Bei Nichtgebrauch: Bewahren Sie dieses Produkt bei Nichtgebrauch ausserhalb der Reichweite von Kindern auf.

Art. n° 12245516



Lanterne solaire à batterie LED RGBW Notice de montage et mode d'emploi

CONTENU

LED

LED RVB + LED lumière blanche chaude

Batterie Li-Ion 18650 de 3,7 V + CR2025

Température ambiante pour le fonctionnement : -14° C à 35 °C

Cette notice s'applique aux lampes solaires à LED.

Lisez cette notice de montage et ce mode d'emploi avec attention avant de commencer le montage de la lampe solaire et conservez-les afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ :

Le câble USB et télécommande n'est pas étanche et doit toujours être conservé dans un endroit sec.

Ce produit n'est pas prévu pour une utilisation dans des bassins de baignade ou des étangs.

Ne chargez jamais le produit près ou dans un bassin de baignade, dans de l'eau ou sous la pluie; chargez-le dans un endroit sec à l'intérieur de locaux.

Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, débranchez la fiche de secteur de la prise de courant.

Tenez l'appareil à l'écart des produits chimiques et de la chaleur.

N'essayez pas d'ouvrir le produit.

Le produit n'est pas couvert par la garantie s'il est ouvert sans autorisation.

Le produit peut être rechargé uniquement avec un chargeur ayant 5 V de sortie maximale, au-delà de 5 V, l'appareil sera détruit.

***Remarque :** Tous les symboles de cette notice sont uniquement donnés à titre de référence, veuillez vous référer au produit réel pour plus de détails.

MONTAGE

Produit avec accessoires

- | | |
|------------------------|----------------------------|
| 1. 1x lanterne | 3. 1x télécommande |
| 2. 1x câble USB type C | 4. 1x manuel d'utilisation |

CHARGEMENT DE VOTRE LAMPESOLAIRE À LED

La batterie de cette lampe peut être rechargée de 2 manières, soit par le panneau solaire (bien exposé), soit par le câble fourni branché sur un ordinateur ou un chargeur non fourni avec une sortie de 5 V / 1 A maxi.

N.B. : Avant d'utiliser le produit, chargez-le pendant au moins 8 heures exposé à la lumière directe du soleil, car le temps de recharge dépend de l'intensité du rayonnement solaire.

MODE D'EMPLOI

ON : Allumez la lumière, elle conserve les statues que vous avez éteintes la dernière fois.

OFF : éteint la lumière

PLAY/PAUSE : Appuyez sur ce bouton, la lumière changera de couleur automatiquement ou restera dans une certaine couleur.

COLOR : Les couleurs RGB changent à tour de rôle.

BRIGHT± : Modifie la luminosité.

CANDLE : Effet de bougie.

SPEED : Ne fonctionne qu'en mode Play/Pause lorsque les couleurs changent automatiquement, pour accélérer ou ralentir le changement de couleur.

BLANC : Couleur blanche chaud

*Remarque :

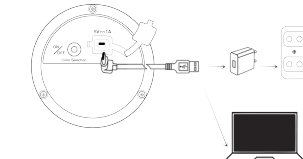
- Retirez la petite feuille de plastique du couvercle de la pile avant d'utiliser la télécommande.
- Veuillez replacer cette feuille de plastique sur la télécommande lorsque vous ne l'utilisez pas afin d'économiser les piles.

MAINTENANCE DU PRODUIT ET DES ACCESSOIRES

Nettoyage : Après utilisation, il est recommandé d'éteindre les produits, et de le nettoyer avec un chiffon doux.

En cas de non utilisation : Tenir ce produit hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.

N. dell'articolo 12245516



Lanterna solare a batteria a LED RGBW Istruzioni per il montaggio e l'uso

CONTENUTO:

LED

LED RGB + LED bianco caldo

Batteria ricaricabile agli ioni di litio da 3,7 V 18650

+ CR2025

Temperatura ambiente per il funzionamento: da -14° C a 35 °C

Queste istruzioni si applicano alle lampade solari a LED.

Leggere attentamente queste istruzioni per il montaggio e l'uso prima di iniziare l'installazione della lampada solare e conservarle per un eventuale uso futuro.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA:

Il cavo USB e telecomando non è impermeabile e deve essere sempre conservato in un luogo asciutto.

Questo prodotto non è destinato all'uso in vasche da bagno o stagni.

Non caricare mai il prodotto in piscina, in acqua o sotto la pioggia; caricarlo in un luogo asciutto al chiuso.

Quando non si utilizza l'apparecchio, staccare la spina dalla presa.

Tenere l'apparecchio lontano da sostanze chimiche e calore.

Non tentare di aprire il prodotto.

Il prodotto non è coperto da garanzia se viene aperto senza autorizzazione.

Il prodotto può essere caricato solo con un caricabatterie con una potenza massima di 5 V; se la potenza supera i 5 V l'apparecchio si rompe.

***Indicazione:** Tutti i simboli presenti in queste istruzioni sono solo di riferimento; per i dettagli si prega di fare riferimento al prodotto effettivo.

MONTAGGIO

Prodotto con accessori

- | | |
|-------------------------|--------------------|
| 1. 1 lanterna | 3. 1 telecomando |
| 2. 1 cavo USB di tipo C | 4. 1 manuale d'uso |

RICARICA DELLA LAMPADA SOLARE A LED

La batteria di questa lampada può essere caricata in 2 modi: tramite il pannello solare (ben esposto) o tramite il cavo in dotazione a un computer o a un caricabatterie non fornito con uscita massima di 5 V / 1 A.

Nota: Caricare il prodotto per almeno 8 ore alla luce diretta del sole prima di utilizzarlo, poiché il tempo di ricarica dipende dall'intensità della luce solare.

ISTRUZIONI PER L'USO

ON: accende la luce e mantiene le statue spente l'ultima volta.

OFF: spegne la luce

PLAY/PAUSE: premere questo pulsante, la luce cambierà colore automaticamente o rimarrà in un determinato colore.

COLOR: i colori RGB cambiano a turno.

LUMINOSITÀ±: Cambia la luminosità

CANDELA: Effetto di sfarfallamento della candela

SPEED: funziona solo per la modalità Play/Pause quando i colori cambiano automaticamente, per accelerare o rallentare il cambiamento di colore.

BIANCO: colore bianco caldo

*Nota:

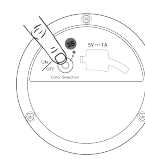
- Prima di utilizzare il telecomando, rimuovere il piccolo foglio di plastica dal coperchio della batteria.
- Quando non si usa il telecomando, rimettere questo foglio di plastica nel telecomando per risparmiare la batteria.

MANUTENZIONE DEL PRODOTTO E DEGLI ACCESSORI

Pulizia: Si raccomanda di spegnere i prodotti dopo l'uso e di pulirli con un panno morbido e asciutto.

In caso di inutilizzo: Quando non è in uso: Tenere questo prodotto fuori dalla portata dei bambini quando non viene utilizzato.

Artikelnummer 12245516



Ø 14 cm

26,6 cm

LED Zonne-batterij lantaarn RGBW Montage- en gebruiksaanwijzing

INHOUD:

LED

RGB LED + warmwitte LED

3,7 V 18650 Li-Ionen-accu + CR2025

Omgevingstemperatuur voor het bedrijf: -14° C tot 35 °C

Deze handleiding geldt voor LED-lampen op zonne-energie.

Lees deze montage- en gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u de zonnelpaak gaat installeren en bewaar deze voor eventueel toekomstig gebruik.

VEILIGHEIDAAANWIJZINGEN:

De USB-kabel en afstandsbediening is niet waterdicht en moet altijd op een droge plaats worden bewaard.

Dit product is niet bedoeld voor gebruik in zwembaden of vijvers. Laad het product nooit op in zwembaden, in water of in regen; laad het op een droge plaats binnen op.

Trek de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt.

Houd het apparaat uit de buurt van chemicaliën en hitte. Probeer het product niet te openen.

Het product valt niet onder de garantie als het zonder toestemming is geopend.

Het product kan alleen met een lader met max. 5 V

uitgangslader worden opgeladen, bij meer dan 5 V gaat het apparaat kapot.

***Tip:** Alle symbolen in deze handleiding dienen uitsluitend als referentie, raadpleeg het werkelijke product voor meer details.

MONTAGE

Product met accessoires

- | | |
|------------------------|-----------------------------|
| 1. 1x lantaarn | 3. 1x afstandsbediening |
| 2. 1x USB-kabel type C | 4. 1x gebruikershandleiding |

OPLADEN VAN UW LED-LAMP OP ZONNE-ENERGIE

De batterij van deze lamp kan op 2 manieren worden opgeladen, oftewel via het zonnepaneel (goed verlicht) of door de meegeleverde kabel aan een computer of een niet meegeleverde oplader met max. 5 V / 1 A uitgang.

Opmerking: Laad het product minimaal 8 uur lang onder directe zonnestraling op, voordat u het gebruikt. De oplaadtijd hangt af van de intensiteit van de zonnestraling.

GEbruikersHANDLEIDING

ON: Zet het licht aan, de beelden die je de vorige keer hebt uitgeschakeld blijven staan.

OFF: Zet het licht uit

PLAY/PAUSE: Druk op deze knop en het licht verandert automatisch van kleur of blijft op een bepaalde kleur.

COLOR: RGB-kleuren veranderen om de beurt.

BRIGHT±: De helderheid wijzigen

KAAR: kaarsflinkereffect

SPEED: werkt alleen in de modus Afspelen/Pauzeren wanneer de kleuren automatisch veranderen, om de kleurverandering te versnellen of vertragen.

WIT: Warm witte kleur

*Opmerking:

- Verwijder het plastic plaatje van het batterijdeksel voordat u de afstandsbediening gebruikt.
- Plaats dit plastic vel terug in de afstandsbediening wanneer u de afstandsbediening niet gebruikt om de batterij te sparen.

ONDERHOUD VOOR PRODUCT EN ACCESSOIRES

Reiniging: Het wordt aanbevolen om de producten na gebruik uit te schakelen en schoon te maken met een zachte, droge doek.

Indien niet gebruikt: Wanneer niet in gebruik: Houd dit product buiten het bereik van kinderen wanneer het niet in gebruik is.

Art. Nr. 12245516



LED Solar-Akku-Laterne RGBW
Entsorgungshinweis

Das Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Solche Geräte können wertvolle, aber gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, diese Produkte keinesfalls im unsortierten Hausmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. HORNBAACH ist in Deutschland verpflichtet:

- bei Neukauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich im HORNBAACH-Markt zurückzunehmen.
- auch ohne einen Neukauf bis zu 3 Elektro- oder Elektronik-Altgeräte der gleichen Geräteart (bis max. 25 cm Kantenlänge) unentgeltlich im HORNBAACH-Markt zurückzunehmen.
- bei Lieferung eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen privaten Haushalt ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich abzuholen oder Ihnen die Rückgabe in Ihrer unmittelbaren Nähe zu ermöglichen.

Stellen Sie sicher, dass alle Batterien vor der Entsorgung des Gerätes aus dem Gerät entfernt worden sind. Hinweise dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung.
- Schraube an Deckel vom Batteriefach entfernen, Batteriefach öffnen und Batterien entnehmen.
- Deckel von Batteriefach abnehmen und Batterien entnehmen.
Für weitere Informationen wenden Sie sich an www.hornbach.com oder an die örtlichen Behörden.

Gebrauchte Batterien und Akkus ordnungsgemäß entsorgen. In Geschäften, in denen Batterien verkauft werden, und an städtischen Sammelstellen stehen Container für Altbatterien zur Verfügung. Genaue Daten zu Typ und chemischem System der Batterien finden Sie in den technischen Daten, entsprechende Kennzeichnungen auf den Batterien selbst.

Kinder dürfen auf keinen Fall mit Kunststoffbeuteln und Verpackungsmaterial spielen, da Verletzungs- bzw. Erstickungsgefahr besteht. Solches Material sicher lagern oder auf umweltfreundliche Weise entsorgen.

Art.-nr. 12245516



LED Solcellsbatteri Lykta RGBW
Anvisningar vid kassering

Symbolen "överstruken soppenna" kräver separat avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Sådana enheter kan innehålla värdedefulla, men farliga och miljökadliga ämnen. Du är enligt lag skyldig att inte kasta dessa produkter i det sorterade hushållsavfallet utan lämna in dessa till ett anvisat insamlingsställe för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Därmed bidrar du till att skydda resurserna och miljön.

I Tyskland är HORNBAACH skyldiga att:
• vid inköp av nya elektriska eller elektroniska apparater ta tillbaka en gammal apparat av samma slag utan kostnad i HORNBAACH-butiken.
• även utan inköp av nya produkter ta tillbaka upp till tre elektriska eller elektroniska apparater av samma apparatyp (upp till 25 cm kantlängd) utan kostnad till HORNBAACH-butik.
• vid leverans av en ny elektrisk eller elektronisk apparat till privat hushåll hämta upp en gammal apparat av samma slag utan kostnad eller möjliggöra återlämning i din direkta närhet.

Säkerställ att, om apparaten har uttagbara batterier, ska dessa ha tagits ut ur apparaten innan den avfallshanteras. Information om hur du gör detta finns i bruksanvisningen.
- Skruva av skruven från locket till batterifacket, öppna locket och ta ut batterierna.
- Ta bort locket från batterifacket och ta ut batterierna.
Kontakta www.hornbach.com eller lokala myndigheter för mer information.

Avfallshantera förbrukade batterier och batteripaket på korrekt sätt. I affärer där man säljer batterier och vid kommunala insamlingsställen finns behållare för insamling av gamla batterier. Exakt information om typ och kemiskt system för batterierna finns i tekniska data och på motsvarande märkning på batterierna. Barn får inte under några som helst omständigheter leka med plastpåsar och förpackningsmaterial eftersom de då löper risk att skadas eller kvävas. Förvara därför sådant material säkert eller avfallshanterat det miljövänligt.

Art. n° 12245516



Lanterne solaire à batterie LED RGBW
Remarques relatives à la mise au rebut

Le symbole « Poubelle barrée » impose une élimination séparée des vieux appareils électriques et électroniques (WEEE). Ces appareils peuvent contenir des substances précieuses, mais dangereuses et nocives pour l'environnement. Vous êtes également tenu de ne pas jeter ces produits dans les ordures ménagères non triées, mais de remettre à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cela contribue à la protection des ressources et de l'environnement.

- HORNBAACH s'engage en Allemagne à :
 - lors de l'achat d'un nouvel appareil électrique ou électronique, HORNBAACH s'engage à reprendre gratuitement un appareil usagé du même type dans un de ces magasins.
 - de reprendre gratuitement dans votre magasin HORNBAACH jusqu'à 3 appareils électriques ou électroniques usagés du même type (jusqu'à 25 cm de côté), même si vous n'en achetez pas un nouveau.
 - collecter gratuitement un appareil électrique ou électronique usagé du même type ou de vous permettre de le rapporter près de chez vous en cas de livraison d'un nouvel appareil électrique ou électronique à un ménage privé.

Assurez-vous que toutes les piles ont été retirées de l'appareil avant de le mettre au rebut. Vous trouverez des indications à ce sujet dans le manuel d'utilisation.
- Retirer la vis du couvercle du compartiment à piles, ouvrir le compartiment et retirer les piles.
- Retirer le couvercle du couvercle du compartiment à piles et retirer les piles. Pour de plus amples informations, rendez-vous sur www.hornbach.com ou contactez les autorités locales.

Éliminer les piles et accus usagés comme il se doit. Les magasins qui vendent des piles et les points de collecte municipaux mettent à disposition des conteneurs pour les piles usagées. Vous trouverez des informations précises sur le type et le système chimique des piles dans les caractéristiques techniques et les inscriptions correspondantes sur les piles elles-mêmes.

Ne laissez en aucun cas les enfants jouer avec des sacs en plastique et matériels d'emballage, puisque cela les expose à un risque de blessure ou d'étouffement. Rangez ces matières en lieu sûr ou éliminez-les dans le respect de l'environnement.

Výrobek č. 12245516



LED solární bateriové lucerna RGBW
Pokyn pro likvidaci

Symbol «přeskrnuté popelnice» vyžaduje samostatnou likvidaci použitých elektrických a elektronických přístrojů (směrnice WEEE). Takové přístroje mohou obsahovat cenné, ale nebezpečné látky ohrožující životní prostředí. Ze zákona v žádném případě nesmíte tyto produkty likvidovat v neříděném domácím odpadu, nýbrž jste povinni je zlikvidovat na ověřeném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Tím přispíváte k ochraně zdrojů a životního prostředí.

HORNBAACH je v Německu povinen:
• při zakoupení nového elektrického nebo elektronického přístroje vzít v prodejně HORNBAACH bezplatně zpět starý přístroj stejného druhu.
• také bez zakoupení nového přístroje vzít v prodejně HORNBAACH bezplatně zpět až 3 staré elektrické nebo elektronické přístroje stejného druhu (do max. délky okraje 25 cm).
• při dodání nového elektrického nebo elektronického přístroje do soukromé domácnosti vyzvednout starý přístroj stejného druhu nebo Vám umožnit vrácení zpět ve Vaší bezprostřední blízkosti.

Zajištěte, aby všechny baterie byly z přístroje odstraněny před jeho likvidací. Pokyny k tomu naleznete v návodu k obsluze.
- Odstraňte šroub víka přihrádky na akumulátory, otevřete přihrádku a vyjmete akumulátory.
- Odstraňte víko přihrádky na akumulátory a vyjmete akumulátory.
Další informace si vyžádejte na www.hornbach.com nebo u místních úřadů.

Použité baterie a akumulátory řádně zlikvidujte. V obchodech, ve kterých se prodávají baterie, a na sběrných místech města jsou k dispozici kontejnery na vypořezávané baterie. Přesné údaje k typu a chemickému systému baterií naleznete v technických údajích, příslušná označení na samotných bateriích. Děti si v žádném případě nesmějí hrát s plastovými sáčky a obalovým materiálem, protože existuje nebezpečí úrazu příp. udušení. Takový materiál bezpečně skladujte nebo zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí.

N. dell'articolo: 12245516



Lanterna solare a batteria a LED RGBW
Consiglio per lo smaltimento

Il simbolo del "bidone sbarrato" indica che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE) devono essere smaltiti separatamente. Tali apparecchiature possono contenere delle sostanze preziose che tuttavia sono pericolose e nocive per l'ambiente. Siete legalmente obbligati a non smaltire questi prodotti insieme ai rifiuti domestici indifferenziati ma presso un punto di raccolta autorizzato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. In questo modo si contribuirà alla salvaguardia delle risorse e dell'ambiente.

- In Germania, la ditta HORNBAACH:
 - è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBAACH un vecchio dispositivo nel momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico dello stesso tipo.
 - è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBAACH fino a 3 vecchi dispositivi elettrici o elettronici (con una lunghezza bordo max. di fino a 25 cm) anche senza l'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico.
 - è obbligata, nel momento della consegna di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico a un cliente privato, di ritirare gratuitamente un vecchio dispositivo dello stesso tipo o di consentire la sua restituzione nelle immediate vicinanze.

Assicuratevi che tutte le batterie siano state rimosse dal dispositivo prima dello smaltimento. Trovate le informazioni inerenti nelle istruzioni per l'uso.
- Rimuovere la vite del coperchio del vano batteria, aprire il vano ed estrarre le batterie.
- Rimuovere il coperchio del vano batteria ed estrarre le batterie.
Per ulteriori informazioni consultare www.hornbach.com, oppure rivolgersi alle autorità locali.

Smaltire in modo corretto le batterie usate e batterie ricaricabili. Nei negozi in cui sono vendute le batterie e presso i centri di raccolta urbana vi sono dei contenitori per le batterie usate. I dati esatti riguardanti il tipo e il sistema chimico delle batterie sono riportati nei dati tecnici e nei corrispondenti contrassegni sulle batterie stesse.

Non far giocare i bambini con le buste di plastica e i materiali di imballaggio dell'apparecchio perché rischiano lesioni o soffocamento. Conservare questi materiali in un luogo sicuro o smaltirli nel rispetto dell'ambiente.

Obj. č. 12245516



LED solárne batériové svietidlo RGBW
Pokyny na likvidáciu

Symbol „priečiarknutý kontajner na odpadky“ požaduje oddelenú likvidáciu elektrických a elektronických použitých prístrojov (WEEE). Takéto prístroje môžu obsahovať cenné, ale nebezpečné látky, ohrozujúce životné prostredie. Ste zo zákona povinní nelikvidovať tieto produkty v netriedenom domovom odpade, ale na vykázanom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Tým prispievate k ochrane zdrojov a životného prostredia.

HORNBAACH je v Nemecku povinný:
• pri novej kúpe elektrického alebo elektronického prístroja zobrať do predajne HORNBAACH bezplatne späť použitý prístroj rovnakého druhu.
• aj bez novej kúpy zobrať do predajne HORNBAACH bezplatne späť až 3 elektrické a elektronické použité prístroje rovnakého druhu (do dĺžky hrany max. 25 cm).
• pri dodávke nového elektrického alebo elektronického prístroja do súkromnej domácnosti vyzdvihnúť bezodplatne použitý prístroj rovnakého druhu alebo vám umožniť vrátenie vo vašej bezprostrednej blízkosti.

Uistite sa, že všetky batérie boli pred likvidáciou prístroja z neho odstránené. Pokyny k tomu nájdete v návode na obsluhu.
- Odstráňte skrutku veka priečinka na batérie, otvorte priečinku a vyberte batérie.
- Odstráňte veko priečinka na batérie a vyberte batérie.
Pre ďalšie informácie sa obráťte, prosím, na vášho predajcu www.hornbach.com alebo na miestne úrady.

Použité batérie a akumulátory riadne zlikvidujte. V obchodoch, v ktorých sa predávajú batérie a na mestských zberných miestach sú k dispozícii kontajnery pre staré batérie. Presné údaje k typu a chemickému systému batérií nájdete v technických údajoch, zodpovedajúce označenia na samotných batériách. Deti sa nesmú v žiadnom prípade hrať s plastovými vreckami a obalovým materiálom, pretože existuje nebezpečenstvo poranenia, resp. zadusenia. Takýto materiál skladujte bezpečne alebo zlikvidujte ekologickým spôsobom.

Artikelnr. 12245516



LED Zonne-batterij lantaarn RGBW
Instructies voor het weggoien

Het symbool van de „doorgestreepte vuilnisbak“ wijst op de noodzaak van afzonderlijke afvalverwijdering van afgedankte elektrische en elektronica-apparatuur (WEEE). Dergelijke apparaten kunnen waardevolle maar gevaarlijke en schadelijke stoffen bevatten. U bent wettelijk verplicht deze producten niet bij het ongesorteerde huisvuil mee te geven, maar in te leveren bij een officieel inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten. Hierdoor levert u een bijdrage aan de bescherming van bronnen en het milieu.

- HORNBAACH is in Duitsland verplicht:
 - bij aankoop van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat een oud apparaat van hetzelfde type gratis terug te nemen in een HORNBAACH winkel.
 - ook zonder nieuwe aankoop tot 3 oude elektrische of elektronische apparaten van hetzelfde type (tot een maximale randlengte van 25 cm) gratis terug te nemen in een HORNBAACH winkel.
 - bij afleveren van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat aan een particulier huishouden een oud apparaat van hetzelfde type gratis mee te nemen of inleveren voor u in uw directe omgeving mogelijk te maken.

Zorg ervoor dat alle batterijen uit het apparaat zijn verwijderd alvorens u het weggooit. Instructies hiervoor vindt u in de gebruiksaanwijzing.
- Verwijder de schroef van het deksel van het batterijvak, open het vak en verwijder de batterijen.
- Verwijder het deksel van het batterivak en verwijder de batterijen.
Neem voor meer informatie contact op met www.hornbach.com of de milieu-afdeling of milieustraat van uw gemeente.

Gebruikte batterijen en accu's correct verwijderen. Op verkoop- en inzamelpunten staan containers beschikbaar voor afgewerkte batterijen. De exacte gegevens over het type en het chemische systeem van de batterijen vindt u in de technische gegevens, de overeenkomstige markeringen op de batterijen zelf.

Kinderen mogen nooit met plastic zakken en verpakkingsmaterialen spelen vanwege het gevaar van verwonding en verstikking. Bewaar dit materiaal op een veilige plaats of gooi het op milieuvriendelijke wijze weg.

Art. Nr. 12245516



Lanteră cu baterie solară LED RGBW
Instrucțiuni de eliminare

Simbolul de „tomberon tăiat“ impune eliminarea separată ca deșeură a aparatelor electrice și electronice (WEEE) uzate. Astfel de aparate pot conține substanțe valoroase, dar periculoase și poluante. Legislația nu vă permite să eliminați aceste produse ca deșeură la gunoii menajer, ci sunteți obligați să le predați unui centru de colectare indicat pentru reciclarea aparatelor electrice și electronice. În acest mod contribuiți la protejarea resurselor și a mediului înconjurător.

Compania HORNBAACH are următoarele obligații în Germania:
• să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip în sectorul comercial HORNBAACH, la achiziționarea unui aparat electric sau electronic nou.
• să recepționeze fără costuri până la 3 aparate electrice sau electronice uzate de același tip (cu o lungime max. a mușchii de 25 cm) în sectorul comercial HORNBAACH, și fără achiziționarea unui aparat nou.
• la livrarea unui aparat electric sau electronic nou într-o gospodărie privată, să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip sau să vă ofere posibilitatea de returnare a acestuia în vecinătatea dvs.

Înainte de eliminarea aparatului ca deșeură, asigurați-vă că au fost îndepărtate toate bateriile din aparat. Indicații în acest sens se găsesc în manualul de utilizare.
- Îndepărtați șurubul capacului compartimentului pentru baterii, deschideți compartimentul și scoateți bateriile.
- Îndepărtați capacul compartimentului pentru baterii și scoateți bateriile. Pentru mai multe informații vizitați pagina www.hornbach.com sau adresați-vă organelor locale competente.

Eliminați bateriile și acumuloarele uzate ca deșeură, conform prevederilor. În magazinele unde se comercializează baterii și în punctele de colectare comunale vă stau la dispoziție containere pentru bateriile uzate. Date exacte despre tipul și sistemul chimic al bateriilor se găsesc în datele tehnice, respectiv pe marciajele corespunzătoare de pe baterii.

Copii nu au voie în niciun caz să se joace cu pungile din plastic și cu materialul de ambalare, deoarece există pericol de rănire, respectiv de asfixiere. Depozitați în siguranță astfel de materiale sau eliminați-le ca deșeură în mod ecologic.